岡山の魅力ある水産物

瀬戸と灘が織りなす複雑な地形と、三大河川からの豊富な水の恩恵を受けて、季節ごとに多種多様な魚介類が水揚げされています。また、瀬戸内の穏やかな海を利用したカキ、ノリの養殖も盛んです。

Okayama's Fascinating Marine Products ; The complex topography created by the Seto Inland Sea interwoven with open sea, as well as the blessed abundance of water from the three major rivers of Okayama, allow for a variety of fish and shellfish to be caught during every season in Okayama. Oyster and nori (seaweed) cultivation, which take advantage of the calm waters of the Seto Inland Sea, are also thriving.

冈山的魅力水产；受益于濑户内海与广域滩湾交织而成的复杂多样的自然环境和三大河流丰富的水资源，这里一年四季都能捕获到种类繁多的鱼介类。此外，得益于濑户内海的风平浪静，牡蛎、紫菜养殖业繁盛。

오카야마의 매력이 있는 수산물 ; 세토와 여울이 만들어 낸 복잡한 지형과 3대 하천에서 유입되는 풍부한 물의 혜택을 받아 계절마다 가지가지의 어패류가 잡힙니다. 또 세토내해의 잔잔한 바다를 이용한 굴, 김 양식도 성행하고 있습니다.



岡山のカキ

海のミルクといわれるほど栄養豊富なカキは、冬の味覚の定番です。全国第3位の生産量があり、トレーサビリティシステムの導入など、安全・安心な「岡山かき」のブランド確立に努めています。

Okayama Oysters ; Nutritious oysters, referred to as the "milk of the sea" due to their colour, are a staple of winter cuisine. Okayama is the third largest producer of oysters in Japan, and is working to establish a safe and reliable brand through implementing a tracing system and other means.

冈山的牡蛎；牡蛎富含营养，是冬季的传统料理。其产量居全国第三位。

오카야마 굴 ; 겨울철 대표적인 영양만점 해산물 굴. 오카야마산 굴의 생산량은 일본내 3위를 차지하고 있습니다.

おかやま旬の魚

おかやま旬の魚総選挙により選定された、各季節3魚種ずつ、計12魚種の「おかやま旬の魚」を中心に、岡山の魅力ある水産物のPRに努めています。

Okayama Seasonal Fish ; Okayama Prefecture is striving to promote the fascinating marine products of Okayama, with a focus on Okayama Seasonal Fish - a total of 12 species of fish, 3 types of fish from each season, which are selected through the Okayama Seasonal Fish General Election.

冈山应季鱼 ；由冈山应季鱼总选举评选出每个季节的3种鱼，共计12种“冈山应季鱼”为中心，致力于宣传冈山的魅力水产品。

오카야마 제철 수산물 ; 오카야마 제철 수산물 선거에 따라 선정된 계절별 3종류씩 총 12종류의 「오카야마 제철 수산물」을 중심으로 매력있는 오카야마 수산물 홍보에 노력하고 있습니다.

Spring 봄
春 サワラ
Japanese Spanish mackerel
鲅鱼 삼치



Summer 여름
夏 マダコ
Octopus
真章鱼 참문어





Fall 가을
秋 クロダイ(チヌ)
Blackhead seabream (Black porgy)
黑鲷 흑도미





漁場及び増殖場の整備



アマモ場の再生や海底環境の改善など、稚魚を育てる場所の再生をはじめ、魚介類の生息場所の整備を進めています。

Development of Fishing Grounds and Aquaculture Sites ; By regenerating eelgrass fields and improving the seabed, nurseries and habitats for fish and shellfish are created.

重建天然藻类生息地以及改善含有牡蛎壳的海底环境等，我们将积极推进鱼类种苗为首的鱼贝类生息场所的维护改进。

어장 및 증식장의 정비; 거머리말 군락지의 재생이나 해저환경의 개선 등 치어를 키울 장소의 재생을 비롯하여 어패류 생식장소의 정비를 추진하고 있습니다.

岡山のノリ

穏やかな海域と河川からの豊富な栄養に育まれ、全国第8位の生産量があります。

Okayama Nori ; Cultivating nori (seaweed) in an abundance of nutrients from the rivers and calm sea waters, Okayama is the eight largest producer of nori in the country.

冈山海苔；冈山海苔产量居全国第八位。



오카야마의 김; 잔잔한 해역과 하천으로부터의 풍부한 영양으로 자란, 오카야마산 김은 일본 전국에서 생산량 8위입니다.